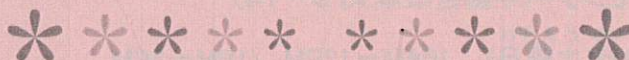


がいこくじん

# 外国人のための

むりょうほうりつそうだんかい

# 無料法律相談会



日本語	English	中文	Tiếng Việt	Tagalog	Português
Español	नेपाली	ไทย	සිංහල	bahasa Indonesia	ほかのことば



べんごし はなし つうやく  
★弁護士と話ができます(通訳つき)★



## 2024年11月9日(土) Nov.9(Sat.)

[ 1回目 ] 10:00~12:00

[ 2回目 ] 13:00~15:00

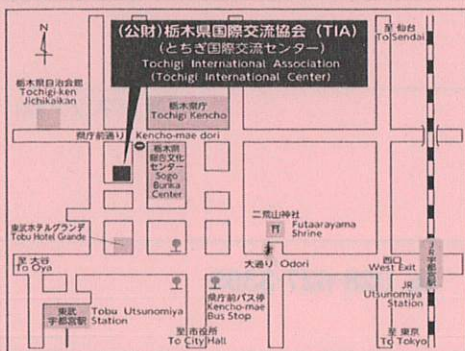
### とちぎ国際交流センター Tochigi International Center

とちぎけんうつのみやしほんちよう  
栃木県宇都宮市本町9-14 / Tochigi-ken Utsunomiya-shi Honcho 9-14 TEL.028-621-0777

\* 問い合わせ  
For more Information  
&  
予約  
Appointment

# ☎028-627-3399

とちぎけんこくさいこうりゅうきょうかい Tochigi International Association 火~土 Tues.~Sat. 9:00~16:00



- けんちようまえ てい とほ ふん どうぶつのみやえき とほ ふん  
県庁前バス停から徒歩5分/東武宇都宮駅から徒歩8分
- 5min. from Kencho-mae bus stop /8min. from Tobu Utsunomiya Station



主催 TIA (公財) 栃木県国際交流協会・関東弁護士会連合会・栃木県弁護士会

Sponsored by Tochigi International Association / Kanto Federation of Bar Associations / Tochigi Prefecture Bar Association

がいこくじん

むりょうほうりつそうだんかい

# 外国人のための無料法律相談会



★弁護士と話ができます

★ただです

★秘密は守ります

★予約してください

どこ : とちぎ国際交流センター(宇都宮市本町9-14)

いつ : 2024年11月9日(土曜日) 10AM~12PM / 1PM~3PM

Free Legal Consultation for Foreign Residents (英語)

2024/11/9 10:00AM-12:00PM / 1:00PM-3:00PM

Appointment required. 028-627-3399

外国人免费法律咨询会 (中国語)

2024/11/9 10:00AM-12:00PM / 1:00PM-3:00PM

要予約。 028-627-3399

Tư vấn pháp luật miễn phí cho người nước ngoài (ベトナム語)

2024/11/9 10:00AM-12:00PM / 1:00PM-3:00PM

Cần hẹn trước. 028-627-3399

Libreng Konsultasyong Ligal para sa mga residente sa ibang bansa (タガログ語)

2024/11/9 10:00AM-12:00PM / 1:00PM-3:00PM

Kailangan ng appointment. 028-627-3399

CONSULTA JURÍDICA GRATUITA PARA ESTRANGEIROS (ポルトガル語)

2024/11/9 10:00AM-12:00PM / 1:00PM-3:00PM

Necessário reserva. 028-627-3399

CONSULTA JURIDICA GRATUITA PARA EXTRANJEROS (スペイン語)

2024/11/9 10:00AM-12:00PM / 1:00PM-3:00PM

Cita necesaria. 028-627-3399

विदेशी निवासीहरूको लागि निःशुल्क कानूनी परामर्श (नेपाल語)

2024/11/9 10:00AM-12:00PM / 1:00PM-3:00PM

नियुक्ति आवश्यक छ। 028-627-3399

ให้คำปรึกษาด้านกฎหมายฟรีสำหรับชาวต่างชาติ (タイ語)

2024/11/9 10:00AM-12:00PM / 1:00PM-3:00PM

ต้องมีการนัดหมาย 028-627-3399

විදේශීය පදිංචිකරුවන් සඳහා නොමිලේ නෛතික උපදේශනය (シンハラ語)

2024/11/9 10:00AM-12:00PM / 1:00PM-3:00PM

කලින් වෙන්කරවා ගැනීම අවශ්‍යයි. 028-627-3399

Konsultasi Hukum Gratis untuk Penduduk Asing (インドネシア語)

2024/11/9 10:00AM-12:00PM / 1:00PM-3:00PM

Harus ada janji temu. 028-627-3399

◆◆◆ ほかのことは、<sup>でわ</sup>電話してください ◆◆◆ Tel. 028-627-3399